



EDIZIONE STRAORDINARIA!

**UNA GIORNATA DI
FORMAZIONE E NETWORKING
PER TRADUTTORI E PROFESSIONISTI DELLE LINGUE
Pordenone, 24 ottobre 2020
Ore 10.00-17.30**

TradPro2020 in edizione straordinaria!

Trad Pro è un convegno che porta a Pordenone relatori di spicco nell'ambito della traduzione e dell'interpretariato e oltre 100 partecipanti da tutta Italia e dall'estero, creando un appuntamento unico, fortemente improntato sulle esigenze intellettuali e tecnologiche attuali. (Edizioni 2018 e 2019 su www.trad-pro.it)

Quest'anno, a causa dell'emergenza sanitaria che tutti conosciamo, l'incontro previsto per il 18 aprile è stato annullato, con grande rammarico di organizzatori e partecipanti. Tuttavia, superata l'estate, è tornato a emergere con forza tra traduttori, interpreti e professionisti delle lingue il desiderio di incontrarsi e riprendere la formazione, anche in modalità presenziale.

Per questo proponiamo un **TradPro 2020 in edizione straordinaria**, dai forti contenuti formativi, che si articola in due modalità: **presenziale**, per un numero limitato di partecipanti (50) e in massima sicurezza, e **online**, garantendo comunque l'interazione e la partecipazione.

Avremo un solo relatore, che nelle **6 ore di corso** previste tratterà un tema di grande attualità, lo **storytelling**. Di seguito trovate la presentazione della giornata e una biografia professionale del relatore.

PROGRAMMA

IN PRESENZA

09:00 Apertura segreteria e photo booth gratuito
10:00 Apertura lavori
11:15-11:30 Coffee break
13:00-14:00 Pausa pranzo (libera)
15:15-15:30 Coffee break
17:30 Chiusura lavori
18:00 Aperitivo finale offerto da Pordenone Turismo

ONLINE

09:00 Apertura segreteria e prove di collegamento (piattaforma Zoom)
10:00 Apertura lavori
11:15-11:30 Coffee break
13:00-14:00 Pausa pranzo
15:15-15:30 Coffee break
17:30 Chiusura lavori ed estrazione premio finale

STORYTELLING PER FREELANCE

La tua nuova storia in 9 post-it

Il mondo cambia a una velocità impressionante.

Appena impari qualcosa ti rendi conto... che devi ricominciare da capo perché lo scenario è diverso.

Ma c'è una tecnica che puoi imparare e che, da millenni, è rimasta la stessa: lo **storytelling**.

Oggi raccontare - e raccontarsi - non è mai stato così importante.

In questa giornata imparerai:

- **cos'è una storia (e perché raccontiamo sempre la stessa);**

- **come poter scrivere la tua storia;**

- **come poterla raccontare al meglio.**

Inoltre parleremo di **tecniche creative** (mai sentito parlare di **brainstorming solitario?**), di come utilizzare al meglio le **nuove piattaforme** (sì, è il momento di aprire il tuo **podcast**), di **pitch** (perché hai pochi secondi per vendere le tue idee)... e di molto altro.

Non avremo solo teoria, ma anche **3 mini-laboratori** che ti permetteranno di mettere subito in azione quello che avrai imparato.

E alla fine scoprirai che neanche il COVID-19 può fermare il **networking** (se usi la creatività).

Ah, dimenticavamo: useremo un sacco di post-it!

Federico Favot



Federico Favot Sceneggiatore, scrittore, startupper

Federico Favot ha studiato Tecniche della narrazione e storytelling presso la scuola Holden e ha frequentato il corso di perfezionamento per sceneggiatori Rai Script.

È **Maestro** del Corso di scrittura seriale della scuola Holden e ha scritto o ha collaborato alla sceneggiatura di circa **300 episodi** di serie TV per il mercato italiano e internazionale, oltre a scrivere libri, campagne pubblicitarie e podcast.

Nel 2014 ha fondato l'e-commerce Famideal e la casa di produzione Storymatch e nel 2018 ha dato vita alla startup **Quibigames**, per insegnare ai bambini i fondamentali dello storytelling tramite giochi educativi e interattivi avanzati.

La sua ultima fatica (per ora, naturalmente), è **Hacking Creativity**, il podcast sulla creatività numero uno in Italia.

www.federicofavot.com

Tariffe

~ Le tariffe in presenza comprendono: corso di formazione 10.00-17.30, cartella convegno, photo booth, coffee break, sconti e agevolazioni riservate ai partecipanti.

NB: Dato il numero ridotto di posti disponibili, le tariffe early bird sono riservate ai soci degli enti patrocinatori e ai partecipanti delle passate edizioni di TradPro.

Tariffa in presenza early bird € 105 entro il 10 ottobre 2020

Tariffa in presenza early bird scontata € 95 entro il 10 ottobre 2020 (soci enti patrocinatori)

Tariffa in presenza ordinaria € 125 entro il 18 ottobre 2020

Tariffa in presenza ordinaria scontata € 110 entro il 18 ottobre 2020 (soci enti patrocinatori)

~ Le tariffe online comprendono: corso di formazione 10.00-17.30, sconti e agevolazioni riservate ai partecipanti:

Tariffa online € 65 entro il 18 ottobre 2020

Tariffa online scontata € 55 entro il 18 ottobre 2020 (soci enti patrocinatori)

Info e contatti:

Segreteria organizzativa Francesca Casali: info@trad-pro.it - 320 3277894

Segreteria scientifica Eleonora Cadelli: segreteria scientifica@trad-pro.it - 349 3858817

Iscrizioni www.trad-pro.it